

Branch _____ الفرع Date _____ التاريخ

I/ We (Customer Name) _____ (اسم العميل) أنا/ نحن

Qatari ID No. _____ رقم البطاقة الشخصية القطرية

Expiry Date ____/____/____ تاريخ الانتهاء ____/____/____

Request **AlRayan Bank** to: **أطلب من بنك الريان:**
 SET UP a new Balance Order with the details provided below. إنشاء أمر تغطية رصيد بالبيانات الموضحة أدناه

 AMEND existing Balance Order with the details provided below. تعديل أمر تغطية الرصيد القائم بالبيانات الموضحة أدناه

 CANCEL existing Balance Order starting from ____/____/____ إلغاء أمر تغطية الرصيد القائم ابتداءً من ____/____/____

BALANCE ORDER TYPE **نوع أمر تغطية الرصيد**
 Real Time تغطية فورية للرصيد

 Minimum Balance الحفاظ على الرصيد

 Other _____ أخرى _____

BALANCE ORDER PURPOSE **الغرض من أمر تغطية الرصيد**
 Cover Debit Transaction تغطية عملية خصم

 Maintain Minimum Balance الحفاظ على حد أدنى للرصيد

BALANCE ORDER DETAILS **بيانات أمر التغطية**

Please take the necessary action as marked below, **يرجى اتخاذ الإجراءات المناسبة كما هو مشار إليه أدناه**

starting from ____/____/____ ابتداءً من ____/____/____

 Cover Debit Transaction تغطية عملية خصم

 Maintain Minimum Balance (QAR) _____ ريال قطري كحد أدنى للرصيد الحفاظ على مبلغ _____

 Maintain Maximum Balance (QAR) _____ ريال قطري كحد أعلى للرصيد الحفاظ على مبلغ _____

Account Number (a/c to be credited) _____ رقم الحساب (حساب الإيداع)

By debiting my account(s) **بالخصم من حسابي/ حساباتي**

Account Number (a/c to be debited) _____ رقم الحساب (حساب الخصم)

Account Number (a/c to be debited) _____ رقم الحساب (حساب الخصم)

Account Number (a/c to be debited) _____ رقم الحساب (حساب الخصم)

In this Application, unless the context otherwise requires, reference to singular shall include the plural and vice versa, and reference to any gender shall include all genders, and reference to person shall include a sole proprietor, partnership, firm, company, corporation or other legal person.

في هذا الطلب- مالم يقتضي السياق الإشارة التي ترد بصيغة المفرد تشمل الجمع والعكس صحيح، والإشارة إلى أحد الجنسين تشمل الجنس الآخر والكلمات التي تشير إلى شخص تشمل المالك الفرد أو الشراكة أو المؤسسة أو الشركة أو الهيئة أو أي شخص معنوي آخر.

By signing this application, I confirm that I have downloaded, read, understood and agree to be bound by terms and conditions found on www.alrayan.com website. I undertake to periodically review the terms and conditions found on www.alrayan.com website and any amendments made thereto. I will request the bank to provide me with a hard copy of the terms and conditions in case I wish to read the same.

بالإضافة على هذا الطلب أؤكد أنني قد حملت وقرأت وفهمت هذه الشروط والأحكام التي حصلت عليها من موقع www.alrayan.com وأني أوافق عليها والتزم بها. وأقر أنه يتوجب علي مراجعة هذه الشروط والأحكام بصورة دورية على موقع www.alrayan.com لمعرفة أية تعديلات قد تطرأ عليها. وسوف أطلب من البنك أن يزودني بنسخة ورقية من الشروط والأحكام إذا رغبت في الاطلاع عليها في تلك الصورة.

For Bank Use only	لاستخدام المصرف فقط	Customer Signature	توقيع العميل
Signed in my presence (CSR Name & Signature)	أقر بأن التوقيع قد تم أمامي (اسم وتوقيع ممثل المصرف)	رقم الموظف Officer Code	الاسم Name
Approval/Rejection Remarks (if any) (Name & Signature)	ملاحظات الموافقة / عدم الموافقة (إن وجدت) (الاسم والتوقيع)		<input type="text" value="S.V"/> مطابقة التوقيع
Checked & Approved by (BM/ABM Name & Signature)	راجع واعتمده (اسم وتوقيع مدير الفرع/ مساعد مدير الفرع)		
Operations Dept. By (Name & Signature)	إدارة العمليات (الاسم والتوقيع)		